

መጽሐፍ III

መሰል ህጻናት

ናይ ዝበለጸ ድሌታት ገምጋም ማለት ኣንታይ ኣዩ?



እንኳን ደህን መጻእኩም!



እዚ ዛንታ ብዛዕባ ኣርባዕተ መንእሰያት እዩ — ልክዕ ከማኹም።

ድሕሪ ነዊሕ ጉዕዞ ናብ ኤውሮጳ ብሰላም በጺሑም ኣለዉ።
ገለ ካብቶም መንእሰያት ንበይኖም እዮም መጺኡም። ገለ ካብኣቶም ድማ ምስ ስድራ መጺኡም እዮም።
ብዙሕ ሕቶታት ኣለዎም — በቶም ኣብቲ ዝነበሩሉ ቦታ ዝሰርሑ ሰባት ድማ ይሕገዙ።



እዚ ዛንታ እዚ ንዓኹም እውን ክሕግዘኩም ይኽእል እዩ!

ዝሰዕቡ ነገራት ድማ ክትመሃሩ ኢኹም፡-

- ገምጋም ዝበለጸ ረብሓ ማለት
- እንታይ ክትጽበዩ ከምዘለኩም
- ስለምንታይ ምስቶም ሓለፍቲ ክትተሓባበሩን ክትሰርሑን ኣድላዪ ከምዘኾነ
- መን ክሕግዘኩም ከምዘኽእል
- ብዛዕባ መሰላትኩም

ነዚ ዛንታ ብዝሰዕብ ኣገባብ ከተንብቡ ትኽእሉ ኢኹም፡-

- ንበይንኹም
- ምስ መሓዛኹም
- ኣብዚ ምስ ዝሰርሑ ሰባ



ዘድልዩኩም ግዜ ውሰድ። ተረጋጊእካ ደው ምባልን፣ ድሒርካ ናብኡ ምምላሰን ጽቡቕዩ።

ሓደ ነገር ንምርዳእ ኣጸጋሚ እንተ ኹይት፣ ሓደ ሰብ ንክገልጽልኩም ምሕታት ትኽእል ኢኻ።
ኣላዩኹም፣ ማሕበራዊ ሰራሕተኛኻ ወይ ጠበቓኻ ክሕግዘኩም ይኽእል እዩ።

ኣብ መወዳእታ ዝሰዕብ ክትረክቡ ኢኹም፡-

- ናይቲ ከባቢ ሓበሬታ ዘለዎ ገጽ
- ናይ መዘናግዒ ሕቶታት
- ናይ ገዛእ ርእሰኻ ሕቶታት ንክትጽሕፍን ጠቐምቲ መራኽቢ ክትውሰኹሉን እትኽእሉሉ ቦታ

በይኖም ንዝመጸ ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚኦም ሰባት ኣላዩ ክምደብ እዩ። ኣብ ገለ ሃገራት እቲ ኣላዩ ወኪል እውን ይበሃል እዩ።
ከምኡውን ኣብ ገለ ሃገራት ዑቕባ ምሕታት ኣህጉራዊ ሓለዎ ምሕታት እውን ይበሃል እዩ።

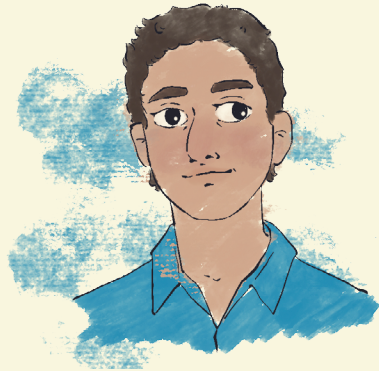


ኣብ መወዳእታ፣ ኣብቲ እትሓድሩሉ መቐበሊ ኣጋይሽ ዝቐርብ ኣገልግሎታት ኩሉ ብነጻ ዝወሃብ ምዃኑ ኣስተውዕሉ። ሓደ ኣባል ሰራሕተኛ ገንዘብ እንተሓቲቲኩም፣ ምስ እትኣምንዎ ሓላፊ ወይ ኣላዩኹም ተዘራረቡ።

ምስ ገጸ ባህርያት ናይዚ ዛንታ ተራኸቡ።

መሓመድ

ዕድመይ 17 ዓመት እዩ። መብዛሕትኡ ግዜ ሕጉስ እዮ። ኣብ ዝከኣለኒ እዋን ንኣዕሩኽተይን ስድራይን ምሕጋዝ ደስ ይብለኒ። ቅድሚ ገለ ሰሙናት በይነይ መጻኢ ንኣባሓጎይ እየ ከኣ ዝደሊ ዘለኹ። ስራሕ ክጅምር ሃንቀውታ ኣለኒ።



ኣሕመድ

ዕድመይ 15 ዓመት እዩ። ምስታ ኣዲና ካብ እትመውት ኣትሒዛ ክትከናኸነኒ ዝጸንሐት ዓባይ ሓፍተይ ጃስሚን እየ መጻኢ። ምጽዋትን ሓደስቲ ኣዕሩኽ ምፍጣርን ደስ ይብለኒ። ብሓቁ ብዝተኸኣለኒ መጠን ቀልጢፈ ናብ ቤት ትምህርቲ ክምለስ እየ ዝደሊ። ኣብዚ እዋን እዚ ኣብዚ ቋንቋ እቲ ዓዲ ይመሃር ኣለኹ።

ጃስሚን

ዕድመይ 24 ዓመት እዩ። ምስቲ ዓጅመይ ብዝኸኣሎ መጠን ዝከናኸዩ ኣሕመድ ሓወይ ሓቢረ እየ መጻኢ። ኣብዚ ቀረባ እዋን ኢና መጻኢና ምስቲ ኣብ ኤውሮጳ ካብ ዝነብር ንዝተወሰነ እዋን ዝጸንሐ ኣኮና ክንጽንበር ንፍትን ኣለና። ስፖርት እፈቱ ኣብ ጸወታ ኩዕሶ እግራ ድማ ኣዝየ ንጻዕ እየ።



አዳም

ዕድመይ 9 ዓመት እዩ። ኣብዚ በይነይ እየ ዘለኹ። ንሕጂ ግን ከይዛረብ ወሲኻ ኣለኹ። ኣብዚ ቅድሚ ምብጻሕይ ብዙሕ ሕማቕ ነገራት ኣጋጠሙኒ። ቅድሚ ዳግማይ ምዘራበይ ገለ ግዜ የድልየኒ እዩ። ኣነ ግን በሊሕ እየ፣ ኩሉ ድማ ይርድኣኒ እዩ። ኣነ ብጣዕሚ ንፊዕ መዳመጺ እየ ናብ ቤት ትምህርቲ ክኸይድ እየ ድማ ዘደለ። ክሳብ ሕጂ ዝረኹብክዎም ሓደስቲ ኣዕሩኽ ኩሎም ደስ ይብሉኒ እየም።



ሚስ ኢነስ

ኣነ ኣብዚ መቐብሊ ኣጋይሽ ዝሰርሕ ኣላዪ እየ። ንኹሎም ዑቕባ ዝሓተቱ ህጻናትን መንእሰያትን ብዝተኻእለኒ መጠን ክድግፍ እጽዕር። ኣነ ምግቢ ምብሳል ኣዘየ እየ ዝፈቲ፣ ኩሉ ሰብ ትሑዝን ንጡፍን ምስ ዝኸውን ድማ የሓገሰኒ። ምንቅስቓስ ኣካላት ንኹላትና ንኣካላውን ኣእምሯውን ጥዕናና ይሕግዘና።

ሚስተር ፍረድ

ኣነ ኣማኻሪ ሕጊ እየ፣ እዚ ድማ ሓይዓይነት ጠበቓ እዩ። ኣብዚ ምስ ብዙሓት ጽቡቕ ስልጠና ዝወሰዱ መሳርሕተይ ብሓባር እየ ዝሰርሕ። ንኹሎም ሓተቲ ዑቕባ ኣብ ሕጋዊ ጉዳያትን ኣብ ሕቶ ዑቕባኣምን ሓበሬታን ደገፍን እህብ። መልእኽቲ ዘለዎ ሕብራዊ ካናቲራ ምኽዳን ኣዘየ እየ ዝፈቲ።



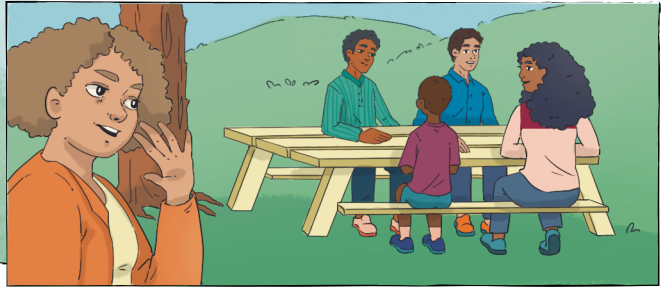
ነቶም ነዚ ዛጎታ ቅድሚያ ምሕታሙ ዘገበቡን ክሳብ ክገድዚ ጽቡቕ ጌሩ ንክውድእ ዝሓገዙን ሓተቲ ዑቕባ መንእሰያት ዕዘዝ ምስጋና ነቕርብ።

ኣስማት ናይቶም ቀንዲ ገጸ ባህርያት ኣብ ምምራጽ እውን ሓጊዞም እዮም።

ነቶም ምስቶም መንእሰያት ንዘተገብረ ዘተ ዝደገፉ ሰብ-ስልጣን ማልታን ሆላንድን እውን ምስጋና ይግባእ ።



ሚስ እነሰ



...ኛይ ሓደ ህጻን ዝበለጸ ረብሓ? እንታይ ማለት ምዃኑ ክትገልጽለይ ትኽእሊ ዲኺ?



ብርገጽ እወ! ቆልዓ ማለት ትሕት 18 ዓመት ዝዕድሚኡ ሰብ ምዃኑ ኣይትረሰዐ።



እወ!

ንቆልዑ ዝኣልዩ ዓበይተ ሰባት፣ ከም ወለዲ ወይ ኣላዪ፣ ኩሉ ግዜ ንዓኻ ቀዳምነት ክህቡኻ ይግባእ። ኩሉ ቆልዓ ውሑስን ጥዑይን ህይወት፣ መግቢ፣ ቤት ትምህርቲ፣ ናይ ጸወታ ግዜን ፈቃር ሰድራቤትን ይግባእ።

እቶም ዝኣልዩኻ ሰባት፣ እንተላይ እቶም ውሳኔታት ዝገብሩልካ ሰብ-ሰልጣን እወን፣ ንተሰፋኻን ፍርሕኻን ክሰምዑ ይግባእ።

ኛይ ሓደ ህጻን ዝበለጸ ረብሓ ኣብ ግምት ምእታው ማለት ሓደ ቆልዓ ውሑስ፣ ሕጉስን ጥዑይን ንኽኸውን ዝበለጸ ምርጫታት ምግባርን ዝበለጸ ፍታሕ ምርካብን ማለት እዩ።





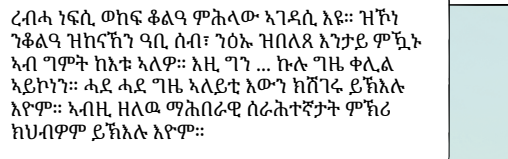
ከማኝ አብ ኤውሮጳ ዑቕባ ዝሓቱ መገለሰያት መብዛሕትኡ ግዜ በይናም ሰለዝመጹ ደገፍ የድልዮም።



አላዪ ገሰድራኝ ክትክእ ኣይፍትንን እዩ ግን ገበይንኻ እናሃለኻ ክድግገገኻ እዩ። ዓርሰኹም ክኣልኩም ደው ክሳብ እትብሉ ረብሓኹም ከም ዘሕሎ ነረጋግጽ።



... ግን ሓደ ቆልዓ ምስ እባላት ሰድራቤቱ እንተመጹኡኻ?



ረብሓ ነፍሲ ወከፍ ቆልዓ ምሕላው ኣገዳሲ እዩ። ዘኾነ ገቆልዓ ዘከናኸን ዓቢ ሰብ፣ ገዕኡ ዘበለጸ እንታይ ምዃኑ ኣብ ግምት ከእቱ ኣለዎ። እዚ ግን ... ኩሉ ግዜ ቀለል ኣይኮነን። ሓደ ሓደ ግዜ ኣለይተ እውን ክሸገሩ ይኽእሉ እዮም። ኣብዚ ዘለዉ ማሕበራዊ ሰራሕተኛታት ምኽሪ ክህብዎም ይኽእሉ እዮም።



ሰድራኻ እንተተጨናኚኹም ወይ ከምቲ ዝግባእ ዘይከናኸኩኻ እንተኹይናም ምስ ማሕበራዊ ሰራሕተኛ እውን ክትዘራረብ ትኽእል ኢኻ። እዚ ኩሉ ዕላላት ሚሰጢራዊ ኮይኑ ይጸንን!



ኩሉ ሐሳባችንን ሰምዷቸውን ምስ ኣላዪኻ ከተካፍል ትኽእል ኢኻ።

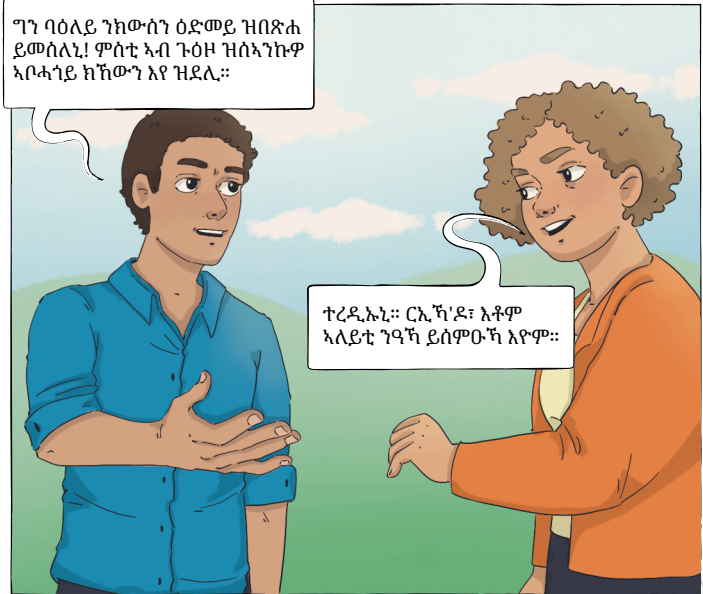
ከምኡውን... እቶም ሰባ-ሰልጣን ንህይወትኩም ዘጸሉ ውሳኔታት ክወስዱ ከግደዱ ይኽእሉ እዮም። ስለዚ ሓይ ኣላዪ ድምጽኻ ከም ዘሰማዎ ንምርግጋጽ ምስኡም ክትረዳዲእ ክሕግዝካ እዩ።



ክወስዱዎ ናይ ዘለዎም ውሳኔ ኣብነት ክትህበሊ ትኽእል ዲኻ?



ብርግጽ። ውሳኔታት እንታይ ዓይነት ሕክምናዊ ክንክን ክትረክብ ከም ዘለኻ፣ እባይ ክትነብር ከም ዘለኻን ምስ መን ክትነብር ከም ዘለኻን ዝምልከት ክኸውን ይኽእል።



ግን ባዕለይ ንክውሰን ዕድመይ ዘበጸሐ ይመስለኒ! ምስቲ ኣብ ጉዕዞ ዝሰኣነኩም ኣሮሓጎይ ክኸውን እዩ ዘደለ።

ተረዳኤኒ። ርእኻ'ይ፣ እቶም ኣላይቲ ንዓኻ ይሰምዑኻ እዮም።

ገርእይቶኝ ብዕቲብ ወሲደም ንሰብ-ሰልጣን ውልቃዊ ኩነታትካ ንክርድኡ ይሕግዙ ... በዚ ኣቢሎም ድማ ንዓኝ ዝበለጸ ክውሰኑ ይኽእሉ።



ብልክዕ ግን ከመይ ጌሮም እዮም ከምኡ ዝገብሩ...?



ዝሰልጡኑ መኮንናት ሕቶታት ክሓቱኻ እዮም፣ ብዝተኻእለ መጠን ብዛዕባ ኩነታትካ ንክፈልጡ።

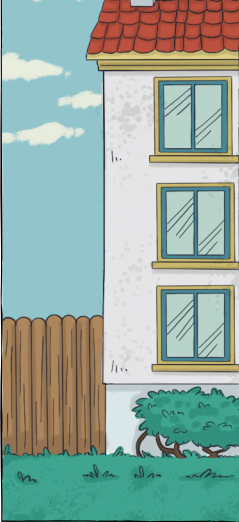


መልሰታትካ፣ ንዓኝ ዝሓይሽ እንጋይ ምኻኑ ንክውሰኑ ይሕግዞም እዮ። ኣብ ናትካ ጉዳይ፣ ኣሕመድ፣ መጀመርያ ሰብ-ሰልጣን እቲ ኣቦሓገኹ...

... ንክከናኽካ ዘኽእሎ ጥዕናን ጥንካረን ከምዘለዎ...



... ኣብ ውሑስ ቦታ ከምዝነብር...



... መግቢ፣ ክዳውግትን ትምህርትን ከቕርበልካ ዘኽእል ምኻኑ...



... ኣብ ሕሉፍ መን ጽቡቕ ጌሩ ተንከባኺቡካ ነይሩ።





ሓቂ... እዚ ኩሉ አገዳሲ እዩ!



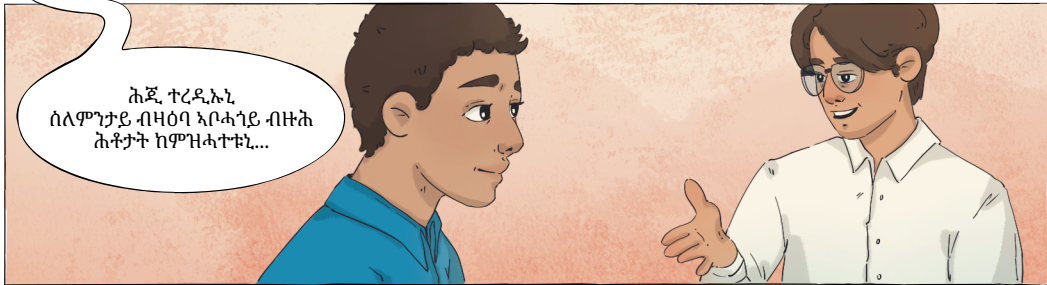
እወ... እዚ ድማ ድሕሪኡ ጸገማት ንክይፍጠር ይገብር። ሓደ ሓደ ግዜ፣ ሓደ ቁልዓ ኣብ ዝኾነ እዋን ዘደልዮ ነገር ንረብሓኡ ዘይከኸውን ይኽእል እዩ።



ይርድኣኒ እዩ... ሰበ-ሰልጣን ቅኑዕ ክገብርዎ ይደልዩ...



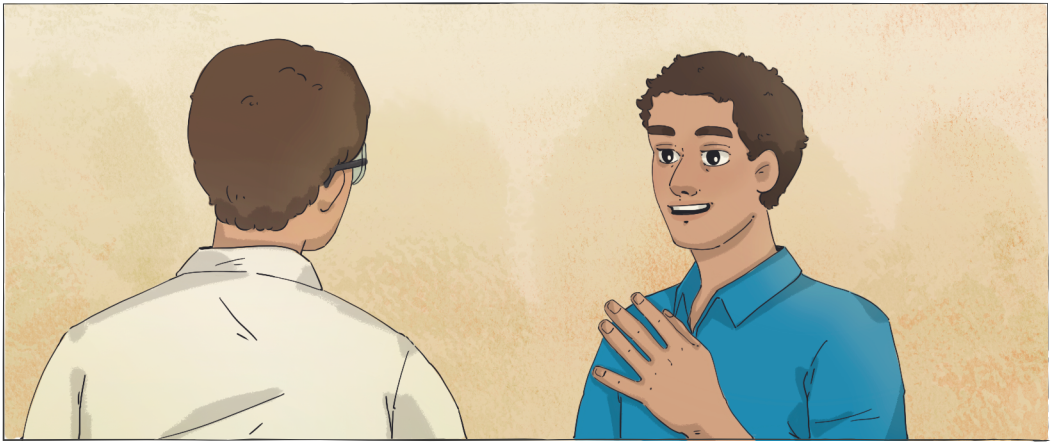
ብትኽክል!



ሕጂ ተረዲኢኒ ሰለምንታይ ብዛዕባ ኣቦሓጎይ ብዘሕሕ ሕቶታት ከምዝሓተኺ...



እወ፣ ፍሉይ ሕቶታት ምሕታት ብፍላይ ድማ ኣገደስቲ ውሳኔታት ምውሳድ ኣብ ዘድልዩሉ እዋን፣ ገምጋም ዝበለጸ ረብሓ ይበሃል።



ብዘተኽለሉኹም መጠን ኣሳብኩም ኣካፍሉ።

እዚ ገምጋም ኣብ ዘተፈላለየ ለምን፣ ኣብ ልዕሊ ሓደ ግዜ ዝካየዱ ኣኹባጋትን ብዘተፈላለየ ምኽንያትን ክካየዱ ከም ዝኽእል ኣይትረሰዕ። ኣብዚ ናትካ ጉዳይ ምስ ኣባል ስድራካ ምጥርናፍካ፣ ጥርናፊ ስድራቤት እውን ይበሃል እዩ

... እዚ ድማ ተፈላልዮም ዝነበሩ ኣባላት ስድራቤት ኣብ ሓደ ናይ ምምጻእ መሰርሕ እዩ። ካልእ ኣብነት ክትሓሰብ ትኽእልድ?



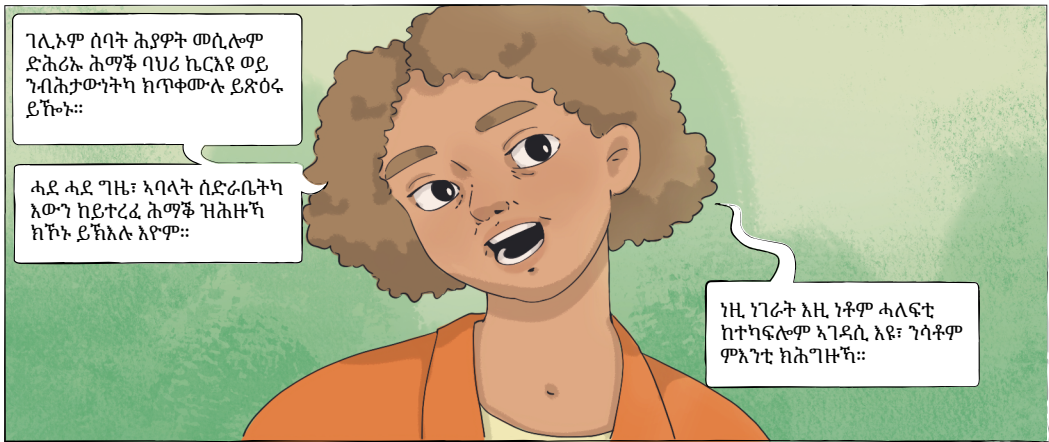
... ሓደ ቆልዓ ኣብ ውሑስ ዘይኮነ ቦታ ክነብር ከሎ ማለት እዩ።

ብትኽክል!

‘ውሑስ ኣይኮነን’ ክትብል ከለኻ እንታይ ማለትካ እዩ?



እኛ ዘሕዘን ግን ኩሎም ህጻናት ብፍላይ በይኖም ክመጹ ከለዉ ውሑሳት ኣይኮኑን።



ገሊጹም ሰባት ሕያዎት መሲሎም ድሕሪኡ ሕማቆ ባህሪ ኬርእዩ ወይ ንብሕታውንትካ ክጥቀሙሉ ይጸዕሩ ይኹኑ።

ሓደ ሓደ ግዜ፣ ኣባላት ሰድራቤትካ እውን ከይተረፈ ሕማቆ ዝሕዙኻ ክኾኑ ይኽእሉ እዮም።

ነዚ ነገራት እዚ ነቶም ሓለፍቲ ከተካፍሎም ኣገዳሲ እዩ፣ ንሳቶም ምእግቲ ክሕግዙኻ።



እቲ ሕቶታት ዝሓተተኒ መኮነን ኣዘዩ ሕያዎይ እዩ ነይሩ...



እወ፣ መብዛሕትኡ ግዜ ማሕበራዊ ሰራሕተኛታት ወይ ናይ ህጻናት ሰነ-ኣእምሮ ክእላታት እዮም።



እዚ መሳጥን ሓጋዝን እዩ ነይሩ። ኣዘዩ እዩ ዘመሰግን!



ገንዘብኩም! ሕቶ ምሕታት ፈጸምካ ኣይተቋርጹ!

አገዳሴ

አብዛ ሃገር ...

አብዚ ውሑስ መንበሪ ዝህብ ወይ እውን መቐበሊ ኣጋይሽ በዓል መዚ:-

ብዛዕባ እዚ ዝሰዕብ ዝያዳ ክፈልጥ እንተደልዮ:-

- ክወሃበኒ ዝኽእል ሓፈሻዊ ጥቕምታት፡ ከም ክዳውንቲ ወይ ፍርያት ጽሬት፡ ናብ ዝሰዕብ ክኸይድ ወይ ክራኹብ እኽእል እየ፡-

- ሕማም ምስ ዝሰምዓኒ እንታይ ክገብር ኣለኒ፡ ምስ ዝሰዕብ ክራኹብ እኽእል፡- _____

- ከመይ ጌርኻ ናብ ቤት ትምህርቲ ትኸይድ፡ ሓደ ክእለት ወይ ናይቲ ዓዲ ቋንቋ ትመሃር፡ ምስ ዝሰዕብ ክራኹብ እኽእል፡-

ናይ ዑቕባ ሕቶይ ናይ ምርኣይ ሓላፍነት ዘለዎ በዓል መዚ፡- _____

ናይ ኣላዪይ ሸም፡ _____

ብዛዕባ ገምጋም እቲ ዝበለጸ ረብሓ፡ መዓስ ከም ዝካየድን በቲ ዘካፍሎ ሓበሬታ እንታይ ከም ዝኸውንን ዝያዳ ክፈልጥ እንተደልዮ፡ ምስ ኣላዪይ ክዛረብ ወይ ኣብ ዝሰዕብ ክውከስ እኽእል እየ፡-

አገዳሲ

አብዛ ሃገር ...

ብዛዕባ አገባብ ዑቕባን ተዛመድቲ ኣርእስትታትን ዝያዳ ንምፍላጥ ምስ ኣማኻሪ ሕጊ እውን ብነጻ ክራኹብ እኽእል እየ። ነዚ ድማ፣ ምስ ዝሰዕብ ኣካል ክራኹብ ይኽእል እየ፡- _____

ከምቶም ሓለፍቲ፣ ኣማኻርቲ ሕጊ፣ ማሕበራዊ ሰራሕተኛታት ወይ ኣላዩየይ ዝበሉ ኣብዚ ዝሰርሑ ሰባት ብሕማቕ ኣገባብ እንተ ሓዞምኒ፣ ጥርፃን ክቕርብን ምስ ዝሰዕብ ኣካል ክራኹብን ይኽእል እየ፡- _____

ህጹጽ ኩነታት እንተጋጠሙ፣ ናብ ኣምቡላንስ ብ _____ ወይ ንፖሊስ ብ _____ ክረኽቦም እኽእል እየ።

ካልእ ኣገዳሲ ሓበሬታ፡ _____

መተላለፊ

መተላለፊ

TIGRINYA

እዚ ቡክሌት እዚ ንሓበሬታ ዕለማ ጥራይ ዝውዕል እዩ። ንበይነ መሰል ወይ ግዲታ ኣይፈጥርን እዩ። ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (EUAA) ቀንዲ ትሕዝቶ ናይዚ ጽሑፍ ኣቕራቡ ኣሎ። ከምኡውን ምብዛሕን ምቕያርን ናይዚ ቡክሌት ብ EUAA ፍቓድ ዝተሞህቦ ብኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ጥራይ እዩ። EUAA ንልክዕነት ናይቲ ትሕዝቶ ብኣባል ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ወይ ብዝኾነ ክልል ሓለፍነት ዝሰከም ሰልሳይ ወገን ዝኾነ ይኹን ሓለፍነት ወይ ተሓታኒነት ኣይቕበልን። እዚ ድማ ትሕዝቶ፣ ምሉእነት፣ ሕጋዊነት ወይ ተኣማንነት ናይቲ ኣብዚ ቡክሌት ተኾኑዎ ዘሎ ሓበሬታ ዝምልከት እዩ። EUAA ይኹን ን EUAA ወኪሉ ዝሰርሕ ዝኾነ ሰብ ኣብዚ ቡክሌት ዝርከብ ሓበሬታ ብዛዕባ ክጥቀመሉ ዝኽእል ኣጠቓቕማ ዝምልከት ሓለፍነት ኣይወስድን እዩ።

© European Union Agency for Asylum (ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ)፣ 2025

